

# SCHEMA / AIKATAULU / SCHEDULE

*Framtid och hopp  
Tulevaisuus ja toivo*

Jeremia 29:11

	Torsdag 11 juni	Torstai 11.6.	Thursday 11th of June
13		Pastoreiden istunnot <b>FI</b>	Clergy session <b>FI</b>
15	Kaffe	Kahvit	Coffee break
15.30-17	Pastoralsession <b>SV</b>	Workshop: <i>Tulevaisuus ja toivo</i>	Clergy session <b>SV</b> / Workshop: <i>Hope and future</i>
17.30-19	Middag	Päivällinen	Dinner
19	Gemensamt inledningsmöte med nattvard, Musik: Perespiv	Iltailaisuus ja ehtoollinen Musiikki: Perespiv	Opening evening worship, Communion, Music: Perespiv
20.30	Kvällste	Iltatee	Evening snack
	Fredag 12 juni	Perjantai 12.6.	Friday 12th of June
9-9.15	Andakt	Aamuhartaus	Morning devotion
9.15	Förhandlingar	Raamattutunti	Sessions in Töölö / Bible study in Punavuori
10-11.30	Förhandlingarna fortsätter	Maallikoiden kokous	Sessions continue in Töölö / Lay representatives' meeting in Punavuori
11.30-13	Lunch	Lounas	Lunch
13-14	Bibelstudium	Istunnot	Bible study in Töölö / Sessions in Punavuori
14	Förhandlingar	Istunnot jatkuvat	Sessions
15.30	Kaffe	Kahvit	Coffee break
16	Förhandlingar	Istunnot	Sessions
17.30	Middag	Päivällinen	Dinner
19	Kvällsmöte Fätöljintervju: Leslie Newton	Iltailaisuus Nojatuolihaastattelu: Leslie Newton	Evening celebration Armchair interview: Leslie Newton
20.30	Kvällste	Iltatee	Evening snack

	Lördag 13 juni	Lauantai 13.6.	Saturday 13th of June
9	Andakt	Hartaus	Devotion
9.15-12	Förhandlingar	Istunnot	Sessions
10.30	*Besök till Helsingfors stadsmuseum, Alexandersgatan 16 (gratis inträde)	*Käynti Helsingin kaupunginmuseossa, Aleksanterinkatu 16 (vapaa pääsy)	*Visit to Helsinki City Museum, Aleksanterinkatu 16 (free admission)
12	Lunch på stan	Lounas Punavuoressa	Lunch in town / Lunch in Punavuori
13.30	Förhandlingar vid behov / Fritid	Istunnot tarvittaessa / Vapaa-aikaa	Sessions if needed / Free time
14.00	Workshop: Leslie Newton	Workshop: Leslie Newton	Workshop: Leslie Newton
15.30	Kaffe	Kahvit	Coffee
16-17	Vi lär känna varandra - lekar, diskussion	Tutustumista - pelejä, keskusteluita	Getting to know each other - games, discussions
17.30	Middag i Hotel Scandic Park Mannerheimvägen 46 Efterrätt i Töölö	Päivällinen Hotel Scandic Park Mannerheimintie 46 Jälkiruoka Töölössä	Dinner in Hotel Scandic Park Mannerheimintie 46 Dessert in Töölö
19	Kvällsmöte Tema <i>Framtid och hopp</i> , Leslie Newton	Iltailaisuus Tema <i>Tulevaisuus ja toivo</i> , Leslie Newton	Evening worship Theme <i>Hope and Future</i> , Leslie Newton
20.30	Kvällste	Iltapala	Evening snack in Töölö
	Söndag 14 juni	Sunnuntai 14.6.	Sunday 14th of June
10	Gemensam sändningsgudstjänst, söndagsskola, nattvard, utnämningsslistan	Yhteinen lähetysjumalanpalvelus, pyhäkoulu, ehtoollinen, nimitykset	Worship service together, sunday school, communion, appointments
12	Kyrkkaffe	Kirkkokahvit	Church coffee

**SV / FI** På svenska / ruotsinkieliset / Swedish-speaking / På finska / suomenkieliset / Finnish-speaking  
\* Parallellprogram / Rinnakkaisohjelma / Parallel program

**i Töölö / Töölössä / in Töölö:** Helsingfors svenska metodistförsamling, Apollogatan 5

**i Rödbergen / Punavuoressa / in Punavuori:** Helsingin metodistiseurakunta, Punavuorenkatu 2